

Bedienungsanleitung (Deutsch)

Sicherheitshinweise

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Last nie über die angegebene Tragfähigkeit (4000 kg) hinaus heben.
- Personen dürfen sich nicht unter angehobenen Lasten aufhalten.
- Nur auf stabilem Untergrund verwenden.
- Gerät regelmäßig auf Schäden kontrollieren.

Technische Daten

Artikelnummer	0000000088345
EAN	7611009883452
Tragfähigkeit	4000 kg
Maße (L×B×H)	70 × 10 × 14 cm
Gewicht	6,6 kg

Anwendung

1. Gerät standsicher aufstellen.
2. Haken korrekt an Last und Befestigungspunkt einhängen.
3. Hebelbewegungen ausführen, bis die Last angehoben ist.
4. Zum Absenken Sperrklinke betätigen und Hebel langsam bewegen.

Wartung & Pflege

- Gerät regelmäßig reinigen und schmieren.
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- Verschlissene Teile rechtzeitig ersetzen.

Fehlerbehebung

- Last hebt sich nicht → Überlastung oder blockierter Mechanismus.
- Hebel bewegt sich schwer → Mechanismus schmieren.
- Sperrklinke greift nicht → Gerät außer Betrieb nehmen und prüfen.

Entsorgung & Herstellerinformationen

Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Bitte bei geeigneten Sammelstellen abgeben.

Hersteller / Importeur

Arnold Winkler AG · Schickmattweg N°1 · 8332 Russikon · Schweiz

Tel: +41 (0)44 956 20 00 · contact@arwin.ch

Manuel d'utilisation (Français)

Consignes de sécurité

- Utiliser uniquement pour l'usage prévu.
- Ne jamais soulever une charge supérieure à la capacité indiquée (4000 kg).
- Ne pas se tenir sous une charge levée.
- Utiliser uniquement sur un sol stable.
- Contrôler régulièrement l'appareil pour détecter d'éventuels dommages.

Données techniques

Numéro d'article	0000000088345
EAN	7611009883452
Capacité de charge	4000 kg
Dimensions (L×l×H)	70 × 10 × 14 cm
Poids	6,6 kg

Utilisation

1. Placer l'appareil de manière stable.
2. Accrocher correctement les crochets à la charge et au point d'ancrage.
3. Actionner le levier jusqu'à ce que la charge soit soulevée.
4. Pour abaisser: actionner le cliquet et bouger le levier lentement.

Entretien & Maintenance

- Nettoyer et graisser régulièrement l'appareil.
- Protéger de l'humidité.
- Remplacer les pièces usées en temps voulu.

Dépannage

- La charge ne se lève pas → surcharge ou mécanisme bloqué.
- Le levier est difficile à bouger → graisser le mécanisme.
- Le cliquet ne fonctionne pas → mettre l'appareil hors service et contrôler.

Élimination & Informations fabricant

Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Déposer dans un point de collecte approprié.

Informations fabricant

Arnold Winkler AG · Schickmattweg N°1 · 8332 Russikon · Suisse

Tél: +41 (0)44 956 20 00 · contact@arwin.ch